



Diffusione immediata: 11/2/2022

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

**LA GOVERNATRICE HOCHUL SOLLECITA LA REVISIONE DELLE PRATICHE DI FATTURAZIONE E ANNUNCIA AZIONI PER CONTINUARE A FAR FRONTE ALL'AUMENTO DEI PREZZI ENERGETICI**

***La governatrice intensifica gli sforzi per fornire aiuti ai newyorkesi, incoraggiando i residenti a basso reddito a richiedere milioni di dollari in sovvenzioni***

***Lo Stato invia una [lettera](#) in cui esorta a rivedere le pratiche di fatturazione***

La governatrice Kathy Hochul ha esortato Con Edison a rivedere le proprie pratiche di fatturazione e a comunicare meglio con i newyorkesi dopo che il recente aumento dei costi energetici nello Stato di New York ha sorpreso molti newyorkesi già in difficoltà, attraverso una lettera inviata dalla Commissione per il Servizio Pubblico (Public Service Commission, PSC), ed ha anche annunciato maggiori sforzi per sostenere i newyorkesi a basso reddito e lo stanziamento di milioni di dollari.

"L'aumento estremo della bolletta che stiamo vedendo in tutto lo Stato arriva in un momento in cui i newyorkesi stanno già lottando finanziariamente a seguito della pandemia di COVID-19", **ha affermato la governatrice Hochul.** "Anche se il picco che stiamo vedendo nei prezzi di elettricità, gas naturale e carburante era previsto ed è dovuto al rigido clima invernale, chiedo a Con Ed di rivedere le loro pratiche di fatturazione perché dobbiamo intraprendere un'azione unificata per fornire sollievo ai newyorkesi, in particolare i nostri residenti più vulnerabili".

Quest'inverno il costo del gas naturale utilizzato per riscaldare le abitazioni e produrre elettricità, è fortemente aumentato, determinando un aumento significativo, a volte più che raddoppiato, della bolletta elettrica e/o del gas naturale rispetto ai mesi precedenti. Gli aumenti delle bollette sono accompagnati da un aumento globale dei prezzi delle materie prime del gas naturale a causa del maggiore utilizzo interno determinato dal un clima più freddo del normale, dell'aumento dell'attività economica e dell'aumento della domanda internazionale di gas naturale.

**Assistenza utenze per il riscaldamento**

Nella sessione del 7 ottobre 2021, la Commissione per i servizi pubblici (PSC) ha discusso i previsti aumenti dei prezzi di fornitura e le misure che le aziende erogatrici stavano adottando per informare i clienti. Per far fronte all'aumento dei prezzi di fornitura, la governatrice Hochul ha lanciato uno sforzo [in tutto lo Stato](#) per aumentare

la consapevolezza dei vari programmi statali disponibili al fine di aiutare i newyorchesi in difficoltà a pagare le spese di riscaldamento e utenze, evitando in questo modo potenziali interruzioni del servizio durante i prossimi mesi invernali. I programmi annunciati dalla governatrice includono:

- [Oltre 373 milioni di dollari in aiuti per il riscaldamento domestico](#) sono disponibili attraverso il programma di assistenza energetica domestica (HEAP) per i newyorchesi a basso e medio reddito che hanno bisogno di assistenza per riscaldare le proprie abitazioni durante la stagione invernale. Finora, le famiglie idonee hanno ricevuto 1,4 milioni di sussidi HEAP, per un totale di 208 milioni di dollari.
- [Ulteriori finanziamenti federali sono disponibili](#) per aiutare le famiglie a basso reddito a pagare gli arretrati delle utenze di riscaldamento. Finora sono stati emessi 104.000 sussidi di supplemento per arretrati dovuti, e sono stati pagati 166 milioni di dollari di arretrati per le famiglie idonee.
- Sono stati messi a disposizione [90 milioni di dollari di finanziamenti federali attraverso i sussidi HEAP di emergenza](#) per aiutare i newyorchesi a basso e medio reddito ad evitare interruzioni nell'erogazione del riscaldamento a causa di mancato pagamento, anche a causa dell'aumento del prezzo del carburante. Finora nel corso del presente inverno, quasi 20.000 sussidi HEAP di emergenza sono stati ricevuti da famiglie idonee, per un totale di 17,8 milioni di dollari.
- Un aumento del budget per il programma statale [Politica di accessibilità energetica \(Energy Affordability Policy, EAP\)](#) da parte del PSC nel 2021, da 237,6 milioni a 366,7 milioni di dollari, e un'idoneità ampliata, che hanno esteso l'erogazione di sussidi a circa 95.000 clienti a basso reddito in più rispetto agli anni precedenti. Da settembre 2021, circa 153 milioni di dollari in sconti praticati sulle bollette sono stati emessi dalle aziende erogatrici ai clienti giudicati idonei.

**Il presidente del PSC Rory M. Christian ha dichiarato:** "Siamo consapevoli che l'aumento delle bollette elettriche e del gas invernali causa difficoltà finanziarie. Mentre il PSC e le aziende erogatrici non sono in grado di controllare i prezzi di fornitura, queste ultime possono comunque migliorare le loro pratiche di approvvigionamento e di fatturazione al fine di ridurre la probabilità di forti oscillazioni dei prezzi in futuro, e stiamo chiedendo a Con Edison di focalizzare i propri sforzi in questo senso nel prossimo futuro".

### **Rettifiche in merito alle pratiche di fatturazione**

Né le aziende erogatrici né la Commissione per i servizi pubblici possono determinare il prezzo della fornitura imposto sulle bollette. Tuttavia, per proteggere meglio i consumatori da improvvisi aumenti dei prezzi delle materie prime, le aziende erogatrici possono ricorrere a diversi metodi di acquisto e coperture, inclusi contratti a breve e lungo termine. Sebbene la copertura sia una strategia condivisa da tutte le aziende erogatrici, ciascuna di esse applica il valore di queste coperture in modo diverso alle bollette dei clienti. Nel caso di Con Edison, le pratiche di fatturazione per i clienti sono

state un fattore che ha contribuito al significativo aumento delle tariffe di fornitura e, quindi, delle bollette.

Oggi, il PSC ha inviato una [lettera](#) a Con Edison chiedendo una revisione dettagliata delle pratiche di fatturazione, inclusa l'assicurazione che l'intero valore coperto che l'azienda ha assicurato a gennaio sarà effettivamente rispettato nel prossimo ciclo di fatturazione, una migliore comunicazione con i clienti e una valutazione di alternative alle attuali pratiche di fatturazione con raccomandazioni dovute al personale DPS entro il 28 febbraio 2022.

### **Ridotta dipendenza dai combustibili fossili**

Mentre New York si muove verso un'economia più verde e più pulita, la governatrice Hochul sta effettuando investimenti significativi per diversificare le fonti di combustibili elettrici, principalmente attraverso le fonti rinnovabili, al fine di ridurre la dipendenza dello Stato dai combustibili fossili e stabilizzare i costi energetici. Riconoscendo l'entità della crisi climatica, la governatrice Hochul ha annunciato un'ambiziosa agenda per l'energia rinnovabile e l'occupazione nel suo [discorso sullo stato dello Stato del 2022](#) e nella proposta di [bilancio esecutivo](#). Il programma include una gara di appalto per lo sviluppo dell'eolico offshore; un investimento di 500 milioni di dollari per l'infrastruttura portuale eolica offshore e la relativa catena di approvvigionamento; avere 2 milioni di case cosiddette ecologiche, elettrificate o pronte per l'elettrificazione entro il 2030; eliminare gradualmente le centrali elettriche più sporche e inquinanti esistenti nello Stato di New York; animare il mercato per le nuove tecnologie energetiche pulite come l'idrogeno verde; e garantire la creazione di posti di lavoro ecologici di qualità.

### **Sensibilizzazione dei consumatori**

Il PSC e il Dipartimento del servizio pubblico hanno inviato messaggi proattivi relativamente al previsto aumento dei prezzi di fornitura e all'impatto sulle bollette nei mesi invernali. Nel gennaio 2022, il Dipartimento del servizio pubblico ha collaborato con altre agenzie statali e ha tenuto una serie di seminari virtuali in tutto lo Stato per leader della comunità e funzionari eletti. I workshop si sono incentrati su: programmi di assistenza finanziaria, come Home Energy e programmi di assistenza idrica per famiglie a basso reddito; programmi di accessibilità energetica; coibentazione e altre azioni che i consumatori possono intraprendere per essere efficienti dal punto di vista energetico; servizi e supporti domiciliari e comunitari per gli anziani e chi si occupa di loro; e come indirizzare i consumatori alle risorse invernali.

Inoltre, dall'inizio dell'inverno, le società di servizi pubblici hanno comunicato in modo proattivo che le bollette saranno più alte quest'inverno a causa dell'aumento dei prezzi di fornitura. Tale sensibilizzazione includeva comunicati stampa, newsletter, formazione dei rappresentanti dei call center delle aziende erogatrici, video di YouTube e post sui social media.

Il PSC si impegna a garantire che i clienti siano a conoscenza di questi programmi al fine di ricevere l'assistenza e le informazioni di cui hanno bisogno per gestire efficacemente le bollette. Per ulteriori informazioni sugli sforzi per la preparazione alla

stagione invernale e su questi programmi di assistenza, visitare il sito [www.dps.ny.gov/winter](http://www.dps.ny.gov/winter).

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)